

Bij ditzelfde besluit wordt :

— de heer H. Boutsen, advocaat te Leuven, benoemd tot plaatsvervangend lid bij de Raad van de Orde van Architecten voor de provincie Brabant (Nederlandse taalrol), in vervanging van de heer H. Hemmerechts, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Par le même arrêté :

— M. H. Boutsen, avocat à Louvain, est nommé assesseur juridique suppléant du Conseil de l'Ordre des Architectes de la province de Brabant (d'expression néerlandaise), en remplacement de M. H. Hemmerechts, dont il achèvera le mandat.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[98/00549]

Raad van State. — Schorsing. — (Publicatie verricht in overeenstemming met het artikel 20 van het koninklijk besluit van 5 december 1991)

Bij arrest nr. 75.594 van 14 augustus 1998, heeft de Raad van State, afdeling administratie, IVe vakantiekamer, bij uiterst dringende noodzakelijkheid de schorsing van tenuitvoerlegging bevolen van het koninklijk besluit van 23 juli 1998 waarbij de heer Geert Claeys, politiecommissaris te Waarschoot, bij hoogdringendheid bij wijze van ordemaatregel preventief wordt geschorst met ingang van 1 augustus 1998, om 00 uur, en dit voor een periode van vier maanden.

Ditzelfde arrest beveelt de bekendmaking bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op dezelfde wijze als het geschorste besluit.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[98/00549]

Conseil d'Etat. — Suspension. — (Publication faite conformément à l'article 20 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991)

Par arrêt n° 75.594 du 14 août 1998, le Conseil d'Etat, section d'administration, IVe Chambre des vacances, a ordonné, selon la procédure d'extrême urgence, la suspension de l'exécution de l'arrêté royal du 23 juillet 1998 par lequel M. Geert Claeys, commissaire de police de la commune de Waarschoot, a été, en extrême urgence, suspendu préventivement, par mesure d'ordre, de l'exercice de ses fonctions pour une durée de quatre mois à compter du 1er août 1998, à 00 heures.

Le même arrêt en ordonne la publication par extrait au *Moniteur belge* dans les mêmes formes que l'arrêté de l'exécution duquel il a ordonné la suspension.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 98/35842]

Gewestplan Leuven. — Definitieve vaststelling van het plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeenten Bertem, Bierbeek, Boortmeerbeek, Haacht, Herent, Holsbeek, Huldenberg, Keerbergen, Kortenberg, Leuven, Lubbeek, Oud-Heverlee, Rotselaar en Tervuren

Een besluit van de Vlaamse regering van 23 juni 1998 bepaalt :

Artikel 1. het hierbijgevoegde ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Leuven wordt definitief vastgesteld voor delen van de kaartbladen 23/8, 24/1, 24/2, 24/5, 24/6, 24/7, 31/8, 32/1, 32/2, 32/3, 32/5, 32/6 en 32/7 met aanvullende stedenbouwkundige voorschriften zoals vervat in bijlagen 1 tot 14 bij dit besluit.

Art. 2. De toelichtingsnota evenals de kaarten met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van voormeld gewestplan, zijn vervat in de bijlagen 14 tot 28 bij dit besluit.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Environnement et de l'Infrastructuur

[C - 98/35842]

Plan de secteur Louvain. — Fixation définitive du plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire des communes de Bertem, Bierbeek, Boortmeerbeek, Haacht, Herent, Holsbeek, Huldenberg, Keerbergen, Kortenberg, Leuven, Lubbeek, Oud-Heverlee, Rotselaar en Tervuren

Un arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 1998 décide :

Article 1^{er}. Le projet de plan ci-annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 7 avril 1977 portant fixation du plan de secteur Louvain est définitivement fixé pour des parties des feuilles 23/8, 24/1, 24/2, 24/5, 24/6, 24/7, 31/8, 32/1, 32/2, 32/3, avec des prescriptions urbanistiques complémentaires telles que comprises dans les annexes 1 à 14 au présent arrêté.

Art. 2. La note explicative ainsi que les plans indiquant la situation physique et juridique existante appartenant aux parties non normatives du plan de secteur précité, sont compris dans les annexes 14 à 28 au présent arrêté.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.